

16 ΜΑΡΤΙΟΥ 2024

† Τῶν ἐν ἀσκήσει λαμψάντων δσίων ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν.

Σαββίνου τοῦ Αἰγυπτίου (†287). Ἰουλιανοῦ μάρτυρος (γ' αἰ.),  
Χριστοδούλου δσίου τοῦ ἐν Πάτμῳ.

Διάταξις ἵσχυουσα αἰωνίως, πλὴν συναξαρίου, τοῦ κατὰ τὸν τυχόντα ἥχον  
θεοτοκίου τῶν ἑσπερίων, καὶ πλὴν τυχούσης ἔορτῆς.

\* \* \* \* \*

## ΤΗ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΕΣΠΕΡΑΣ

Εἰς τὸ Λυχνικόν.

Οἱ Ἱερεῖς: Εὐλογητὸς ὁ Θεὸς ἡμῶν, πάντοτε, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς  
τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Οἱ χορός: Ἄμήν.

Καὶ ἄρχεται ὁ Ἀναγνώστης ἀναγινώσκων τὸν Προοιμιακὸν  
Ψαλμόν, λέγων οὕτω·

Δεῦτε, προσκυνήσωμεν καὶ προσπέσωμεν τῷ Βασιλεῖ ἡμῶν Θεῷ.

Δεῦτε, προσκυνήσωμεν καὶ προσπέσωμεν Χριστῷ τῷ Βασιλεῖ  
ἡμῶν Θεῷ.

Δεῦτε, προσκυνήσωμεν καὶ προσπέσωμεν αὐτῷ, Χριστῷ τῷ  
Βασιλεῖ καὶ Θεῷ ἡμῶν.

### Ψαλμὸς ργ' (103).

Εὐλόγει, ἡ ψυχή μου, τὸν Κύριον· Κύριε ὁ Θεός μου, ἐμεγαλύνθης  
σφόδρα. Ἐξομολόγησιν καὶ μεγαλοπρέπειαν ἐνεδύσω,  
ἀναβαλλόμενος φῶς ὡς ἴματιον. Ἐκτείνων τὸν οὐρανὸν ὡσεὶ  
δέρδιν, ὁ στεγάζων ἐν ὅδασι τὰ ὑπερῷα αὐτοῦ. Οἱ τιθεὶς νέφη τὴν  
ἐπίβασιν αὐτοῦ, ὁ περιπατῶν ἐπὶ πτερύγων ἀνέμων. Οἱ ποιῶν  
τοὺς Ἀγγέλους αὐτοῦ πνεύματα, καὶ τοὺς λειτουργοὺς αὐτοῦ  
πυρὸς φλόγα. Οἱ θεμελιῶν τὴν γῆν ἐπὶ τὴν ἀσφάλειαν αὐτῆς, οὐ  
κλιθήσεται εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος. Ἀβυσσος ὡς ἴματιον τὸ  
περιβόλαιον αὐτοῦ, ἐπὶ τῶν ὀρέων στήσονται ὕδατα. Ἀπὸ  
ἐπιτιμήσεώς σου φεύξονται, ἀπὸ φωνῆς βροντῆς σου  
δειλιάσουσιν. Ἀναβαίνουσιν ὅρη, καὶ καταβαίνουσι πεδία εἰς τὸν  
τόπον, ὃν ἐθεμελίωσας αὐτά. Ὁριον ἔθου, ὃ οὐ παρελεύσονται,  
οὐδὲ ἐπιστρέψουσι καλύψαι τὴν γῆν. Οἱ ἔξαποστέλλων πηγὰς ἐν  
φάραγξιν, ἀναμέσον τῶν ὀρέων διελεύσονται ὕδατα. Ποτιοῦσι  
πάντα τὰ θηρία τοῦ ἀγροῦ, προσδέξονται ὄναργοι εἰς δίψαν  
αὐτῶν. Ἐπ' αὐτὰ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ κατασκηνώσει· ἐκ  
μέσου τῶν πετρῶν δώσουσι φωνήν. Ποτίζων ὅρη ἐκ τῶν ὑπερῷων  
αὐτοῦ· ἀπὸ καρποῦ τῶν ἔργων σου χορτασθήσεται ἡ γῆ. Οἱ  
ἐξανατέλλων χόρτον τοῖς κτήνεσι, καὶ χλόην τῇ δουλείᾳ τῶν  
ἀνθρώπων. Τοῦ ἐξαγαγεῖν ἄρτον ἐκ τῆς γῆς, καὶ οἶνος εὐφραίνει  
καρδίαν ἀνθρώπου. Τοῦ ἰλαρῦναι πρόσωπον ἐν ἐλαίῳ· καὶ ἄρτος  
καρδίαν ἀνθρώπου στηρίζει. Χορτασθήσονται τὰ ξύλα τοῦ

πεδίου, αἱ κέδροι τοῦ Λιβάνου ἀς ἐφύτευσας. Ἐκεῖ στρουθία ἐννοσσεύσουσι, τοῦ ἐρωδιοῦ ἡ κατοικία ἡγεῖται αὐτῶν. Ὁρη τὰ ὑψηλὰ ταῖς ἐλάφοις, πέτρα καταφυγὴ τοῖς λαγωοῖς. Ἐποίησε σελήνην εἰς καιρούς· ὁ ἥλιος ἔγνω τὴν δύσιν αὐτοῦ. Ἐθου σκότος, καὶ ἐγένετο νύξ· ἐν αὐτῇ διελεύσονται πάντα τὰ θηρία τοῦ δρυμοῦ. Σκύμνοι ὠρυόμενοι τοῦ ἀρπάσαι, καὶ ζητῆσαι παρὰ τῷ Θεῷ βρῶσιν αὐτοῖς. Ἀνέτειλεν ὁ ἥλιος, καὶ συνήχθησαν, καὶ εἰς τὰς μάνδρας αὐτῶν κοιτασθήσονται. Ἐξελεύσεται ἄνθρωπος ἐπὶ τὸ ἔργον αὐτοῦ, καὶ ἐπὶ τὴν ἔργασίαν αὐτοῦ ἔως ἐσπέρας. Ὡς ἐμεγαλύθη τὰ ἔργα σου, Κύριε· πάντα ἐν σοφίᾳ ἐποίησας· ἐπληρώθη ἡ γῆ τῆς κτίσεώς σου. Αὕτη ἡ θάλασσα ἡ μεγάλη καὶ εὔρυχωρος· ἔκει ἐρπετά, ὃν οὐκ ἔστιν ἀριθμός, ζῶα μικρὰ μετὰ μεγάλων. Ἐκεῖ πλοῖα διαπορεύονται· δράκων οὗτος, ὃν ἔπλασας ἐμπαίζειν αὐτῇ. Πάντα πρὸς σὲ προσδοκῶσι, δοῦναι τὴν τροφὴν αὐτῶν εἰς εὔκαιρον. Δόντος σου αὐτοῖς, συλλέξουσιν. Ἀνοίξαντός σου τὴν χεῖρα, τὰ σύμπαντα πλησθήσονται χρηστότητος· ἀποστρέψαντος δέ σου τὸ πρόσωπον, ταραχθήσονται. Ἀντανελεῖς τὸ πνεῦμα αὐτῶν, καὶ ἐκλείψουσι, καὶ εἰς τὸν χοῦν αὐτῶν ἐπιστρέψουσιν. Ἐξαποστελεῖς τὸ πνεῦμά σου, καὶ κτισθήσονται, καὶ ἀνακαινιεῖς τὸ πρόσωπον τῆς γῆς. Ἡτω ἡ δόξα Κυρίου εἰς τοὺς αἰῶνας· εὐφρανθήσεται Κύριος ἐπὶ τοῖς ἔργοις αὐτοῦ. Ὁ ἐπιβλέπων ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ ποιῶν αὐτὴν τρέμειν· ὁ ἀπτόμενος τῶν ὀρέων καὶ καπνίζονται. Ἄσω τῷ Κυρίῳ ἐν τῇ ζωῇ μου, ψαλῶ τῷ Θεῷ μου ἔως ὅπαρχω. Ἡδυνθείη αὐτῷ ἡ διαλογή μου, ἐγὼ δὲ εὐφρανθήσομαι ἐπὶ τῷ Κυρίῳ. Ἐκλείποιεν ἀμαρτωλοὶ ἀπὸ τῆς γῆς, καὶ ἀνομοί, ὥστε μὴ ὅπαρχειν αὐτούς. Εὐλόγει, ἡ ψυχή μου, τὸν Κύριον.

### Καὶ πάλιν.

Ο ἥλιος ἔγνω τὴν δύσιν αὐτοῦ· ἔθου σκότος, καὶ ἐγένετο νύξ. Ὡς ἐμεγαλύθη τὰ ἔργα σου, Κύριε· πάντα ἐν σοφίᾳ ἐποίησας.

Δόξα. Καὶ νῦν.

Ἄλληλούϊα, Ἄλληλούϊα, Ἄλληλούϊα. Δόξα σοι ὁ Θεός (**ἐκ γ'**). Ἡ ἐλπὶς ἡμῶν, Κύριε, δόξα σοι.

**Εἶτα, Συναπτὴ μεγάλη ὑπὸ τοῦ Διακόνου,**

**καὶ ὁ ἱερεὺς τὴν ἐκφώνησιν.**

Οτι πρέπει σοι πᾶσα δόξα...

\* \* \*

## Η ΣΤΙΧΟΛΟΓΙΑ ΤΟΥ ΨΑΛΤΗΡΙΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑ ΔΕΚΑΤΟΝ ΟΓΔΟΟΝ

Στάσις Α'

### Ψαλμὸς ριθ' (119).

Πρὸς Κύριον ἐν τῷ θλίβεσθαι με ἐκέκραξα, καὶ εἰσήκουσέ μου.  
Κύριε, ρῦσαι τὴν ψυχήν μου ἀπὸ χειλέων ἀδίκων καὶ ἀπὸ γλώσσης δολίας.  
Τί δοθείη σοι καὶ τί προστεθείη σοι πρὸς γλῶσσαν δολίαν;  
Τὰ βέλη τοῦ δυνατοῦ ἡκονημένα, σὺν τοῖς ἄνθραξι τοῖς ἐρημικοῖς.  
Οἵμοι! ὅτι ἡ παροικία μου ἐμακρύνθη, κατεσκήνωσα μετὰ τῶν σκηνωμάτων Κηδάρ· πολλὰ παρώκησεν ἡ ψυχή μου.  
Μετὰ τῶν μισούντων τὴν εἰρήνην ἥμην εἰρηνικός· ὅταν ἐλάλουν αὐτοῖς, ἐπολέμουν με δωρεάν.

### Ψαλμὸς ρκ' (120).

Ὕρα τοὺς ὀφθαλμούς μου εἰς τὰ ὄρη, ὅθεν ἔξει ἡ βοήθειά μου;  
Ἡ βοήθειά μου παρὰ Κυρίου τοῦ ποιήσαντος τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν.  
Μὴ δώῃς εἰς σάλον τὸν πόδα σου, μηδὲ νυστάξῃ ὁ φυλάσσων σε.  
Ἴδοὺ οὐ νυστάξει, οὐδὲ ὑπνώσει ὁ φυλάσσων τὸν Ἰσραὴλ.  
Κύριος φυλάξει σε, Κύριος σκέπη σοι ἐπὶ χεῖρα δεξιάν σου·  
Ὕμέρας ὁ ἥλιος οὐ συγκαύσει σε, οὐδὲ ἡ σελήνη τὴν νύκτα.  
Κύριος φυλάξει σε ἀπὸ παντὸς κακοῦ, φυλάξει τὴν ψυχήν σου ὁ Κύριος.  
Κύριος φυλάξει τὴν εἴσοδόν σου καὶ τὴν ἔξοδόν σου, ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ ἔως τοῦ αἰῶνος.

### Ψαλμὸς ρκα' (121).

Ἐύφρανθην ἐπὶ τοῖς εἰρηκόσι μοι· εἰς οἶκον Κυρίου πορευσόμεθα.  
Ἐστῶτες ἕσαν οἱ πόδες ἡμῶν ἐν ταῖς αὐλαῖς σου, Ἱερουσαλήμ.  
Ἱερουσαλήμ οἰκοδομουμένη ὡς πόλις, ἦς ἡ μετοχὴ αὐτῆς ἐπὶ τὸ αὐτό.  
Ἐκεῖ γὰρ ἀνέβησαν αἱ φυλαὶ, φυλαὶ Κυρίου, μαρτύριον τῷ Ἰσραὴλ, τοῦ ἔξομολογήσασθαι τῷ ὀνόματι Κυρίου.  
Ὅτι ἐκεῖ ἐκάθισαν θρόνοι εἰς κρίσιν, θρόνοι ἐπὶ οἶκον Δαυΐδ.  
Ἐρωτήσατε δὴ τὰ εἰς εἰρήνην τὴν Ἱερουσαλήμ, καὶ εὐθηνία τοῖς ἀγαπῶσί σε.  
Γενέσθω δὴ εἰρήνη ἐν τῇ δυνάμει σου καὶ εὐθηνία ἐν ταῖς πυργοβάρεσί σου.  
Ἐνεκα τῶν ἀδελφῶν μου καὶ τῶν πλησίον μου, ἐλάλουν δὴ εἰρήνην περὶ σοῦ·  
Ἐνεκα τοῦ οἴκου Κυρίου τοῦ Θεοῦ ἡμῶν, ἐξεζήτησα ἀγαθά σοι.

### Ψαλμὸς ρκβ' (122).

Πρὸς σὲ ἥρα τοὺς ὀφθαλμούς μου, τὸν κατοικοῦντα ἐν τῷ

ούρανῷ.

Ίδοù ὡς ὀφθαλμοὶ διούλων εἰς χεῖρας τῶν κυρίων αὐτῶν· ὡς ὀφθαλμοὶ παιδίσκης εἰς χεῖρας τῆς κυρίας αὐτῆς, οὕτως οἱ ὀφθαλμοὶ ἡμῶν πρὸς Κύριον τὸν Θεὸν ἡμῶν, ἔως οὗ οἰκτειρῆσαι ἡμᾶς.

Ἐλέησον ἡμᾶς, Κύριε, ἐλέησον ἡμᾶς, ὅτι ἐπὶ πολὺ ἐπλήσθημεν ἔξουδενώσεως, ἐπὶ πλεῖον ἐπλήσθη ἡ ψυχὴ ἡμῶν.

Τὸ δεῖδος τοῖς εὐθηνοῦσι, καὶ ἡ ἔξουδένωσις τοῖς ὑπερηφάνοις.

### Ψαλμὸς ρχγ' (123).

Εἰ μὴ ὅτι Κύριος ἦν ἡμῖν, εἰπάτω δὴ Ἰσραήλ·

Εἰ μὴ ὅτι Κύριος ἦν ἡμῖν ἐν τῷ ἐπαναστῆναι ἀνθρώπους ἐφ' ἡμᾶς, ἄρα ζῶντας ἀν κατέπιον ἡμᾶς, ἐν τῷ ὀργισθῆναι τὸν θυμὸν αὐτῶν ἐφ' ἡμᾶς·

Ἄρα τὸ ὄδωρο ἀν κατεπόντισεν ἡμᾶς, χείμαρόρον διηλθεν ἡ ψυχὴ ἡμῶν· ἄρα διηλθεν ἡ ψυχὴ ἡμῶν τὸ ὄδωρο τὸ ἀνυπόστατον.

Εὐλογητὸς Κύριος, ὃς οὐκ ἔδωκεν ἡμᾶς εἰς θήραν τοῖς ὀδοῦσιν αὐτῶν.

Ἡ ψυχὴ ἡμῶν ὡς στρουθίον ἐόρύσθη ἐκ τῆς παγίδος τῶν θηρευόντων· ἡ παγὶς συνετρίβη, καὶ ἡμεῖς ἐόρύσθημεν.

Ἡ βοήθεια ἡμῶν ἐν ὀνόματι Κυρίου, τοῦ ποιήσαντος τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν.

### Καί·

Δόξα Πατρὶ καὶ Γίῳ καὶ Ἅγιῳ Πνεύματι. Καὶ νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Ἀλληλούϊα, Ἀλληλούϊα, Ἀλληλούϊα. Δόξα σοι ὁ Θεός (**τρίς**).

Κύριε, ἐλέησον· Κύριε, ἐλέησον· Κύριε, ἐλέησον.

Δόξα Πατρὶ καὶ Γίῳ καὶ Ἅγιῳ Πνεύματι.

Καὶ νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Εἶτα, συναπτὴ μικρὰ ὑπὸ τοῦ διακόνου, τοῦ χοροῦ φάλλοντος μεθ' ἑκάστην δέησιν τὸ Κύριε, ἐλέησον.

Ἐτι καὶ ἔτι ἐν εἰρήνῃ τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν.

Ἀντιλαβοῦ, σῶσον, ἐλέησον καὶ διαφύλαξον ἡμᾶς, ὁ Θεός, τῇ σῇ χάριτι.

Τῆς παναγίας, ἀχράντου, ὑπερευλογημένης, ἐνδόξου, δεσποίνης ἡμῶν, Θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας μετὰ πάντων τῶν ἀγίων μνημονεύσαντες, ἐαυτοὺς καὶ ἀλλήλους καὶ πᾶσαν τὴν ζωὴν ἡμῶν Χριστῷ τῷ Θεῷ παραθώμεθα.

Ο χορός· Σοί, Κύριε.

### Ο ιερεὺς ἐκφώνως·

Οτι σὸν τὸ κράτος καὶ σοὶ τὴν δόξαν ἀναπέμπομεν, τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Γίῳ καὶ τῷ ἀγίῳ Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Ο ἀναγνώστης Ἀμήν.

\* \* \*

### Στάσις Β'

#### Ψαλμὸς ρκδ' (124).

Οἱ πεποιθότες ἐπὶ Κύριον, ως ὅρος Σιών· οὐ σαλευθήσεται εἰς τὸν αἰῶνα ὁ κατοικῶν Ἱερουσαλήμ.

"Ορη κύκλῳ αὐτῆς, καὶ ὁ Κύριος κύκλῳ τοῦ λαοῦ αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ ἔως τοῦ αἰῶνος.

"Οτι οὐκ ἀφήσει Κύριος τὴν ὁάρδον τῶν ἀμαρτωλῶν ἐπὶ τὸν κλῆρον τῶν δικαίων, ὅπως ἂν μὴ ἐκτείνωσιν οἱ δίκαιοι ἐν ἀνομίαις χεῖρας αὐτῶν.

Ἄγαθυνον, Κύριε, τοῖς ἀγαθοῖς καὶ τοῖς εὐθέσι τῇ καρδίᾳ· τοὺς δὲ ἐκκλίνοντας εἰς τὰς στραγγαλιὰς ἀπάξει Κύριος μετὰ τῶν ἐργαζομένων τὴν ἀνομίαν· εἰρήνη ἐπὶ τὸν Ἰσραήλ.

#### Ψαλμὸς ρκε' (125).

'Ἐν τῷ ἐπιστρέψαι Κύριον τὴν αἰχμαλωσίαν Σιὼν ἐγενήθημεν ὥσεὶ παρακεκλημένοι.

Τότε ἐπλήσθη χαρᾶς τὸ στόμα ἡμῶν καὶ ἡ γλῶσσα ἡμῶν ἀγαλλιάσεως.

Τότε ἐροῦσιν ἐν τοῖς ἔθνεσιν· Ἐμεγάλυνε Κύριος τοῦ ποιῆσαι μετ' αὐτῶν.

Ἐμεγάλυνε Κύριος τοῦ ποιῆσαι μεθ' ἡμῶν, ἐγενήθημεν εὑφραινόμενοι.

Ἐπίστρεψον, Κύριε, τὴν αἰχμαλωσίαν ἡμῶν ως χειμάρρους ἐν τῷ νότῳ.

Οἱ σπείροντες ἐν δάκρυσιν, ἐν ἀγαλλιάσει θεριοῦσι.

Πορευόμενοι ἐπορεύοντο καὶ ἔκλαιον, βάλλοντες τὰ σπέρματα αὐτῶν.

Ἐρχόμενοι δὲ ἦξουσιν ἐν ἀγαλλιάσει, αἴροντες τὰ δράγματα αὐτῶν.

#### Ψαλμὸς ρκζ' (126).

'Ἐὰν μὴ Κύριος οἰκοδομήσῃ οἶκον, εἰς μάτην ἐκοπίασαν οἱ οἰκοδομοῦντες.

Ἐὰν μὴ Κύριος φυλάξῃ πόλιν, εἰς μάτην ἡγρύπνησεν ὁ φυλάσσων.

Εἰς μάτην ὑμῖν ἐστι τὸ ὄρθροίζειν, ἐγείρεσθαι μετὰ τὸ καθῆσθαι, οἱ ἐσθίοντες ἄρτον ὀδύνης, ὅταν δῶ τοῖς ἀγαπητοῖς αὐτοῦ ὕπνον.

Ίδοὺ ἡ κληρονομία Κυρίου, υἱοί, ὁ μισθὸς τοῦ καρποῦ τῆς γαστρός.

Ωσεὶ βέλη ἐν χειρὶ δυνατοῦ, οὕτως οἱ υἱοὶ τῶν ἐκτετιναγμένων.

Μακάριος ὃς πληρώσει τὴν ἐπιθυμίαν αὐτοῦ ἐξ αὐτῶν· οὐ καταισχυνθήσονται, ὅταν λαλῶσι τοῖς ἐχθροῖς αὐτῶν ἐν πύλαις.

## Ψαλμὸς ρχζ' (127).

Μακάριοι πάντες οἱ φοβούμενοι τὸν Κύριον, οἱ πορευόμενοι ἐν ταῖς ὁδοῖς αὐτοῦ.

Τοὺς πόνους τῶν καρπῶν σου φάγεσαι· μακάριος εἰ, καὶ καλῶς σοι ἔσται.

Ἡ γυνὴ σου ὡς ἄμπελος εὐθηνοῦσα ἐν τοῖς κλίτεσι τῆς οἰκίας σου. Οἱ υἱοί σου ὡς νεόφυτα ἐλαῖων κύκλῳ τῆς τραπέζης σου.

Ίδοὺ οὗτως εὐλογηθήσεται ἀνθρωπος, ὁ φοβούμενος τὸν Κύριον. Εὐλογήσαι σε Κύριος ἐκ Σιών, καὶ ἵδοις τὰ ἀγαθὰ Τερουσαλήμ πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς σου.

Καὶ ἵδοις υἱοὺς τῶν υἱῶν σου. Εἰρήνη ἐπὶ τὸν Ἰσραὴλ.

## Ψαλμὸς ρχη' (128).

Πλεονάκις ἐπολέμησάν με ἐκ νεότητός μου, εἰπάτω δὴ Ἰσραὴλ·

Πλεονάκις ἐπολέμησάν με ἐκ νεότητός μου, καὶ γὰρ οὐκ ἡδυνήθησάν μοι.

Ἐπὶ τὸν νῶτόν μου ἐτέκταινον οἱ ἀμαρτωλοί, ἐμάκρυναν τὴν ἀνομίαν αὐτῶν.

Κύριος δίκαιος συνέκοψεν αὐχένας ἀμαρτωλῶν.

Αἰσχυνθήτωσαν καὶ ἀποστραφήτωσαν εἰς τὰ ὀπίσω πάντες οἱ μισοῦντες Σιών.

Γενηθήτωσαν ὡσεὶ χόρτος δωμάτων, ὃς πρὸ τοῦ ἐκσπασθῆναι ἐξηράνθη.

Οὖκ ἐπλήρωσε τὴν χεῖρα αὐτοῦ ὁ Θερίζων, καὶ τὸν κόλπον αὐτοῦ ὁ τὰ δράγματα συλλέγων.

Καὶ οὐκ εἴπον οἱ παράγοντες· Εὐλογία Κυρίου ἐφ' ὑμᾶς, εὐλογήκαμεν ὑμᾶς ἐν ὀνόματι Κυρίου.

## Καί·

Δόξα Πατρὶ καὶ Γίῷ καὶ Ἀγίῳ Πνεύματι. Καὶ νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Ἄλληλούϊα, Ἄλληλούϊα, Ἄλληλούϊα. Δόξα σοι ὁ Θεός (**τρίς**).

Κύριε, ἐλέησον· Κύριε, ἐλέησον· Κύριε, ἐλέησον.

Δόξα Πατρὶ καὶ Γίῷ καὶ Ἀγίῳ Πνεύματι.

Καὶ νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Εἶτα, συναπτὴ μικρὰ ὑπὸ τοῦ διακόνου, τοῦ χοροῦ φάλλοντος μεθ' ἐκάστην δέησιν τὸ Κύριε, ἐλέησον.

Ἐτι καὶ ἔτι ἐν εἰρήνῃ τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν.

Ἀντιλαβοῦ, σῶσον, ἐλέησον καὶ διαφύλαξον ἡμᾶς, ὁ Θεός, τῇ σῇ χάριτι.

Τῆς παναγίας, ἀχράντου, ὑπερευλογημένης, ἐνδόξου, δεσποίνης ἡμῶν, Θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας μετὰ πάντων τῶν ἀγίων μνημονεύσαντες, ἔαυτοὺς καὶ ἀλλήλους καὶ πᾶσαν τὴν ζωὴν ἡμῶν Χριστῷ τῷ Θεῷ παραθώμεθα.

**Ο χορός:** Σοί, Κύριε.

**Ο ιερεὺς ἐκφώνως·**

“Οτι ἀγαθὸς καὶ φιλάνθρωπος Θεὸς ὑπάρχεις, καὶ σοὶ τὴν δόξαν ἀναπέμπομεν, τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Γενῷ καὶ τῷ ἁγίῳ Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

**Ο ἀναγνώστης:** Ἄμήν.

\* \* \*

**Στάσις Γ'**

**Ψαλμὸς ρκθ' (129).**

Ἐκ βαθέων ἐκέραξά σοι, Κύριε· Κύριε, εἰσάκουσον τῆς φωνῆς μου·

Γενηθήτω τὰ ὅτα σου προσέχοντα εἰς τὴν φωνὴν τῆς δεήσεώς μου.

Ἐὰν ἀνομίας παρατηρήσῃς, Κύριε Κύριε, τίς ὑποστήσεται; ὅτι παρὰ σοὶ δὲ ἴλασμός ἔστιν.

Ἐνεκεν τοῦ δόνόματός σου ὑπέμεινά σε, Κύριε· ὑπέμεινεν ἡ ψυχή μου εἰς τὸν λόγον σου.

Ἡλπισεν ἡ ψυχή μου ἐπὶ τὸν Κύριον, ἀπὸ φυλακῆς πρωΐας μέχρι νυκτός: ἀπὸ φυλακῆς πρωΐας ἐλπισάτω Ἰσραὴλ ἐπὶ τὸν Κύριον.

Οτι παρὰ τῷ Κυρίῳ τὸ ἔλεος καὶ πολλὴ παρ’ αὐτῷ λύτρωσις· καὶ αὐτὸς λυτρώσεται τὸν Ἰσραὴλ ἐκ πασῶν τῶν ἀνομιῶν αὐτοῦ.

**Ψαλμὸς ρλ' (130).**

Κύριε, οὐχ ὑψώθη ἡ καρδία μου, οὐδὲ ἐμετεωρίσθησαν οἱ ὀφθαλμοί μου,

Οὐδὲ ἐπορεύθην ἐν μεγάλοις, οὐδὲ ἐν θαυμασίοις ὑπὲρ ἐμέ.

Εἰ μὴ ἐταπεινοφρόνουν, ἀλλὰ ὕψωσα τὴν ψυχήν μου, ὡς τὸ ἀπογεγαλακτισμένον ἐπὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ, ὡς ἀνταποδώσεις ἐπὶ τὴν ψυχήν μου.

Ἐλπισάτω Ἰσραὴλ ἐπὶ τὸν Κύριον, ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ ἔως τοῦ αἰῶνος.

**Ψαλμὸς ρλά' (131).**

Μνήσθητι, Κύριε, τοῦ Δαυΐδ καὶ πάσης τῆς πραότητος αὐτοῦ, ὡς ὥμοισε τῷ Κυρίῳ, ηὔξατο τῷ Θεῷ Ἰακώβ·

Εἰ εἰσελεύσομαι εἰς σκήνωμα οἴκου μου, εἰ ἀναβήσομαι ἐπὶ κλίνης στρωμνῆς μου,

Εἰ δώσω ὕπνον τοῖς ὀφθαλμοῖς μου, καὶ τοῖς βλεφάροις μου νυσταγμόν, καὶ ἀνάπαυσιν τοῖς κροτάφοις μου,

Ἐως οὗ εῦρω τόπον τῷ Κυρίῳ, σκήνωμα τῷ Θεῷ Ἰακώβ.

Ἴδοὺ ἡκούσαμεν αὐτὴν ἐν Εὐφρατᾷ, εὗρομεν αὐτὴν ἐν τοῖς πεδίοις τοῦ δρυμοῦ.

Εἰσελευσόμεθα εἰς τὰ σκηνώματα αὐτοῦ, προσκυνήσομεν εἰς τὸν τόπον, οὗ ἔστησαν οἱ πόδες αὐτοῦ.

Ἄναστηθι, Κύριε, εἰς τὴν ἀνάπαυσίν σου, σὺ καὶ ἡ κιβωτὸς τοῦ ἀγιάσματός σου.

Οἱ ἵερεῖς σου ἐνδύσονται δικαιοσύνην, καὶ οἱ ὄσιοί σου ἀγαλλιάσονται.

Ἐνεκεν Δαυΐδ τοῦ δούλου σου, μὴ ἀποστρέψῃς τὸ πρόσωπον τοῦ χριστοῦ σου.

“Ωμοσε Κύριος τῷ Δαυΐδ ἀλήθειαν, καὶ οὐ μὴ ἀθετήσει αὐτήν·

Ἐκ καρποῦ τῆς κοιλίας σου θήσομαι ἐπὶ τοῦ θρόνου σου·

Ἐὰν φυλάξωνται οἱ υἱοί σου τὴν διαθήκην μου καὶ τὰ μαρτύριά μου ταῦτα, ἂν διδάξω αὐτούς,

Καὶ οἱ υἱοὶ αὐτῶν ἔως τοῦ αἰώνος καθιοῦνται ἐπὶ τοῦ θρόνου σου.

“Οτι ἐξελέξατο Κύριος τὴν Σιών, ἥρετίσατο αὐτὴν εἰς κατοικίαν ἑαυτῷ·

Αὕτη ἡ κατάπαυσίς μου εἰς αἰώνα αἰώνος, ὡδε κατοικήσω, ὅτι ἥρετισάμην αὐτήν.

Τὴν θύραν αὐτῆς εὐλογῶν εὐλογήσω, τοὺς πτωχοὺς αὐτῆς χορτάσω ἀρτων,

Τοὺς ἱερεῖς αὐτῆς ἐνδύσω σωτηρίαν, καὶ οἱ ὄσιοι αὐτῆς ἀγαλλιάσει ἀγαλλιάσονται.

Ἐκεῖ ἐξανατελὼ κέρας τῷ Δαυΐδ· ἥτοι μασα λύχνον τῷ χριστῷ μου.

Τοὺς ἔχθροὺς αὐτοῦ ἐνδύσω αἰσχύνην, ἐπὶ δὲ αὐτὸν ἐξανθήσει τὸ ἀγίασμά μου.

### Ψαλμὸς ρλβ' (132).

Ἴδοὺ δὴ τί καλὸν ἢ τί τερπνόν, ἀλλ' ἢ τὸ κατοικεῖν ἀδελφοὺς ἐπὶ τὸ αὐτό.

Ως μύρον ἐπὶ κεφαλῆς, τὸ καταβαῖνον ἐπὶ πώγωνα, τὸν πώγωνα τοῦ Ἀαρών, τὸ καταβαῖνον ἐπὶ τὴν ὕστατην τοῦ ἐνδύματος αὐτοῦ·

Ως δρόσος Ἄερος, ἡ καταβαίνουσα ἐπὶ τὰ ὅρη Σιών.

“Οτι ἐκεῖ ἐνετείλατο Κύριος τὴν εὐλογίαν, ζωὴν ἔως τοῦ αἰώνος.

### Ψαλμὸς ρλγ' (133).

Ἴδοὺ δὴ εὐλογεῖτε τὸν Κύριον, πάντες οἱ δοῦλοι Κυρίου, οἱ ἐστῶτες ἐν οἴκῳ Κυρίου, ἐν αὐλαῖς οἴκου Θεοῦ ἡμῶν.

Ἐν ταῖς νυξὶν ἐπάρατε τὰς χεῖρας ὑμῶν εἰς τὰ ἄγια, καὶ εὐλογεῖτε τὸν Κύριον.

Εὐλογήσαι σε Κύριος ἐκ Σιών, ὁ ποιήσας τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν.

### Καί·

Δόξα Πατρὶ καὶ Γενεᾷ καὶ Ἅγιῳ Πνεύματι. Καὶ νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Ἄλληλούϊα, Ἄλληλούϊα, Ἄλληλούϊα. Δόξα σοι ὁ Θεός (ἐκ γ'). Ἡ

ἐλπὶς ἡμῶν, Κύριε, δόξα σοι.

Είτα, συναπτή μικρὰ ὑπὸ τοῦ διακόνου, τοῦ χοροῦ φάλλοντος μεθ' ἔκάστην δέησιν τὸ Κύριε, ἐλέησον.

**Ἐπι καὶ ἔτι ἐν εἰρήνῃ τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν.**

**Ἄντιλαβοῦ, σῶσον, ἐλέησον καὶ διαφύλαξον ἡμᾶς, ὁ Θεός, τῇ σῇ χάριτι.**

**Τῆς παναγίας, ἀχράντου, ὑπερευλογημένης, ἐνδόξου, δεσποίνης ἡμῶν, Θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας μετὰ πάντων τῶν ἄγίων μνημονεύσαντες, ἔσαυτοὺς καὶ ἀλλήλους καὶ πᾶσαν τὴν ζωὴν ἡμῶν Χριστῷ τῷ Θεῷ παραθώμεθα.**

·Ο χορός· Σοί, Κύριε.

·Ο ιερεὺς ἔκφώνως·

**Ὅτι σὺ εἶ ὁ Θεὸς ἡμῶν, Θεὸς τοῦ ἐλεεῖν καὶ σώζειν καὶ σοὶ τὴν δόξαν ἀναπέμπομεν, τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Γίῳ καὶ τῷ ἀγίῳ Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.**

· Ο ἀναγνώστης. Ἀμήν.

\* \* \*

## ΟΙ ΕΠΙΛΥΓΧΝΙΟΙ ΨΑΛΜΟΙ

Ἡγούμενη ζ

Κ Νη  
ν ν ν ν οι ι ι ι ε ε κε κρα α ξα προ  
ος σε ε ε ει σα κου ου ου ο ον μου ου ει σα κου  
σον μου Κυ ν ν ν οι ι ι ι ε δλ Κυ οι ι ε ε  
κεκ ρα α ξα α προ ο ος σε ε ε ει σα α α κου ου  
σο ο ον μου προσ χες τη φω νη η η τη ης δε η  
σε ε ε ω ω ω ως μου δλ εν τω κε κρα  
γε ε ναι με προ ο ος σε ε ε ει σα κου σο  
ο ον μου Κυ ν ν ν οι ι ι ι ε δλ

**K** α τεν θυν θη η τω η προ σε ε εν χη η  
 η μου ου ως θυ μι α α μα α ε νω πι ι ι ο  
 ο ο ο ον σου ε πα αρ σις τω ω ω ων χει ει  
 ρω ω ων μου θυ σι ι α ε σπε ρι ι ι νη  
 η η ει σα κου σον μου Κυ ν ν ν ρι ι ι ε χ  
Nη Δι Nη Nη Πα Nη χ δι

Στιχολογία ύπὸ Μανουήλ Πρωτοφάλτου χ

**H** ου Κυ ν ρι ε φυ λα κην τω στο μα τι μου και  
 θυ ν ραν πε ρι ο χης πε ρι τα χει λη μουν δι  
**M** η εκ κλι νης την καρ δι αν μου εις λο γους πο  
 νη ρι ι ας του προ φα σι ζεσθαι προ φα σεις εν α μαρ  
 τι ι αις δι

**S** υν αν θρω ποις ερ γα ζο με νοις την α νο μι ι ι  
 αν και ου μη συν δυ α α σω με τα των ε κλεκτων α αν  
 των δι

**P** αι δε εν σει με δι και ος εν ε λε ει και ε  
 λεγ ξει με χ ε λαι ον δε α μαρ τω λου μη λι πα να τω

την κε φα λην μου **ρ**  
**O** Τι ε τι και η προ σεν χη μου εν ταις εν δο  
 κι αις αν των κα τε πο θη σαν ε χο με να πε  
 τρας οι κρι ται αυτων **ρ**  
**A** κου σο νται τα ρη μα τα α μου ο τι η δυν  
 θη σαν **χ** ω σει πα χος γης ερ ρα γη ε πι της γης **χ** δι  
 ε σκορ πι σθη τα ο στα αν των πα ρα τον **A**  
 δην **ρ**  
**O** τι προς σε Κυ ν ρι ε Κυ ρι ε οι ο  
 φθαλ μοι μου **ρ** ε πι σοι ηλ πι σα μη αν τα νε λης την ψυ  
 χη ην μου **ρ**  
**Φ** ν λα ξον με α πο πα γι ι δος ης συ νε στη  
 σαν το ο ο μοι **χ** και α πο σκαν δα λων των ερ γα ζο  
 με νων την α νο μι αν **ρ**  
**Π** ε σουν ται εν α μφι βλη στρω αν τω ων οι α μα  
 ρτω λοι **χ** κα τα μο νας ει μι ε γω **ρ** ε ως αν πα

ρελ θω v  
Nη  
**Φ** ω νη η μου προς Κυ ρι ον ε κε κραξα Δδ φω  
 νη μουπρος Κυ ρι ον ε δε η η θη v  
**E** Nη κ χε ω ε νω πι ον αυ του την δε η σι ιν  
 μουτην θλι ψινμου ε νω πι ον αυ του α παγγελω v  
**E** Nη ν τω εκ λει πειειν εξ ε μου το πνευ μαμου Δδ  
 και συ εγ νως τας τριβουςμου v  
**E** Nη ν ο δω ταυ τη Δδ η ε πο ρευ ο μην ε κρυ  
 ψαν πα γι δαμοι v  
**K** Nη α τε νο ουν εις τα δε ξι α και ε πε βλεπον  
 και ουκ η ην ο ε πι γι νωσκωνμε v  
**A** Nη πω λε το φυ γη η απ ε μου και ουκ ε στιν  
 ο εκ ζη τωων την ψυχηνμου v  
**E** Δι κε ε κραξα προς σε Κυ ρι ε ει πα συ ει  
 η ελ πις μουμε ρις μου ει εν γη ζω ωντων v  
**Π** ρο σχες προς την δε η σι ιν μου ο ο τι ε τα

πει νω θην σφο δρα   
**P**  ν σαι με εκ των κα τα δι ω κον των με 

ο ο τι ε κρα ται ω θησαν υ περ ε με   
**E**  ξα γα γε εκ φυ λα κης την ψυ χη ημουτου

ε ξο μο λο γη σα σθαι τω ο νο μα τισου   
**E**  με ν πο με νου σι δι και οι  ε ως ου

αν τα πο δω μοι   
**E**  κ βα θε ων ε κε κρα ξα σοι Κυ ρι ε Κυ

ρι ε ει σα κου σον της φω νης μου   
**Γ**  ε νη θη τω τα ω τα σου προ σε χον τα εις

την φω νην της δε η σε ως μου   
**Δ**  εν τε α παντες πι στοι  τας των ο σι ων Πα τε ρων

Ίστωμεν Στίχους Ζ', καὶ φάλλομεν τὰ παρόντα Στιχηρὰ  
Προσόμοια τοῦ Τριῳδίου, δευτεροῦντες αὐτά.

Τὸ μέλος ἀπὸ τὸ Τριῳδιον τοῦ Δοσιθέου Κατουνακιώτου μετὰ μικρῶν  
ἀλλαγῶν.

Δεῦτε ὄπαντες πιστοί. Ἡχος  Νη 2

**Στίχ.** α'. Ἐὰν ἀνομίας παρατηρήσης, Κύριε Κύριε, τίς

ὑποστήσεται;  ο τι πα ρα σοι ο ι λα σμος ε ε στιν 

**Δ** εν τε α παντες πι στοι  τας των ο σι ων Πα τε ρων

χο φει αις ν μησω μεν **ρ** Α ντω νι οντον κο ρυ φαι αι  
 ον **Δ** τον φα ει νον Ευ θυ μι ον **χ** και ε καστον και παντας  
 ο μη **ρ** και τη 8 των ως περ Πα ρα δει σον αλ λον τρου  
 φης **Δ** τας πο λι τει ας νο η τως δι ε ξερ χο με νοι **ε**  
 τερ πνως α να κραξω μεν **ρ** ταν τα τα ξυ λα Α ε φυ  
 τευσεν ο Θε ος η μων **Δ** τα Αυ τα α της α φθαρ της  
 καρ πας της ζω η ης ε ξαν θη σαντα **Δ** προ ση γα γον  
 τω χρι στω **Δ** εκ τρε φοντα η μων τας ψυχας **ρ** προς 8ς βο  
 η σω ω μεν **Δ** Θε ο φο ο ροι μα κα ρι οι πρε σβεν σα  
 α τε **Δ** τη σω θη η ναι η μας **ρ**

**Στίχ.** **β'.** Ἔνεκεν τοῦ ὀνόματός σου ὑπέμεινά σε, Κύριε.  
 ὑπέμεινεν ἡ ψυχή μου εἰς τὸν λόγον σου, **Δ** **ρ** ηλ πι σεν η ψυ

χη η μου ε πι ι τον Κυ ρι ον **ρ**

**Δεῦτε ἄπαντες πιστοί,** ...

**Στίχ.** **γ'.** Ἀπὸ φυλακῆς πρωΐας μέχρι νυκτός, ἀπὸ φυλακῆς  
 πρωΐας **Δ** **ρ** ελ πι σα τω Ι σρα ηλ ε πι τον Κυ ρι ι ον **ρ**  
**X** αι φε Αι γυπτε πι στη **Δ** χαι φε Λι βυ η ο σι α

χαι ρε Θη βα ἵς ε κλε κτη ρχαι ρε πας το πος και  
 πο λις και χω ω ρα ρη τθς πο λι τας θρε ψασα της  
 Βα σι λει ας 8 ρανων ρκαι τθ 8 τθς εν εγ κρα τει  
 α και πο ο νοις αυ ξη σα σα ρκαι των ε πι θυ  
 μι ων ρτε λει 8ς αν δρας τω Θε ω α να δει ξα σα ρυ  
 8 τοι φω στη ρες των ψυ χων η μω ων α νε φα νη  
 σαν ροι αυ τοι των θαν μα των τη αιγ λη και των  
 ε ερ γων τοις τε ρασιν ρε ξε λαμ ψαν νο η τως ρη  
 εις τα πε ρα τα Α παντα ραν τοις βο η σω ω μεν ρη Πα  
 τε ρες παμ μα κα ρι στοι πρε σβευ σα α τε ρη τθ σω θη η  
 ναι η μας ρη

**Στίχ.** δ. Ὄτι παρὰ τῷ Κυρίῳ τὸ ἔλεος, καὶ πολλὴ παρ' αὐτῷ  
 λύτρωσις, καὶ αὐτὸς λυτρώσεται τὸν Ἰσραὴλ εκ πα σων των

α νο ο μι ων αν τθ ρη

**Χαῖρε Αἴγυπτε πιστή,** ...

**Στίχ. θ'.** Αἰνεῖτε τὸν Κύριον, πάντα τὰ ἔθνη, ἐπαινέσατε αὐτόν, Δ  
δλ

παν τες οι λα οι δλ  
**T**ις εξ ει ποιγη γε νων δλ της θαν μα στης η μων βι  
 ι 8ς Πα τε ρες παγ κο σμι οι δλ ποι α δε γλωωσ σα λα  
 λη η σει δλ της ι ε ρης εν Πνευ μα τι α γω νας και ι  
 δρω τας ν μων δλ τα Α θλα των α ρε των δλ την τη η  
 ξιν τη σω μα τος δλ τας πα λαι στρας των πα θων δλ εν  
 α γρυ πνι αις και εν χαις και τοις δακρυσιν δλ ν μεις εν  
 κο σμω ωσ περ Α γγελοι ον τως ωφ θη τε δλ οι αν τοι  
 τας δαι μο νων δυ να μεις τε λει ει ως κα θει λε τε δλ  
 τε λε σαν τες θαν μα στα δλ και ε ξαι σι α τε ρα τα  
 δι ο βο η σω ω μεν δλ συν η μι ιν παμ μα κα  
 ριστοι τυ χειν η η μας δλ της α λη η κτηχαρας δλ

**Στίχ. ι'.** Ὅτι ἐκραταιώθη τὸ ἔλεος αὐτοῦ ἐφ' ἡμᾶς, καὶ ἡ ἀλήθεια  
 τοῦ Κυρίου Δ με ε νει εις τον αι ω να δλ

Τίς ἐξείποι γηγενῶν, ...

Δόξα.

Ἔχος ἄτε Πα πο

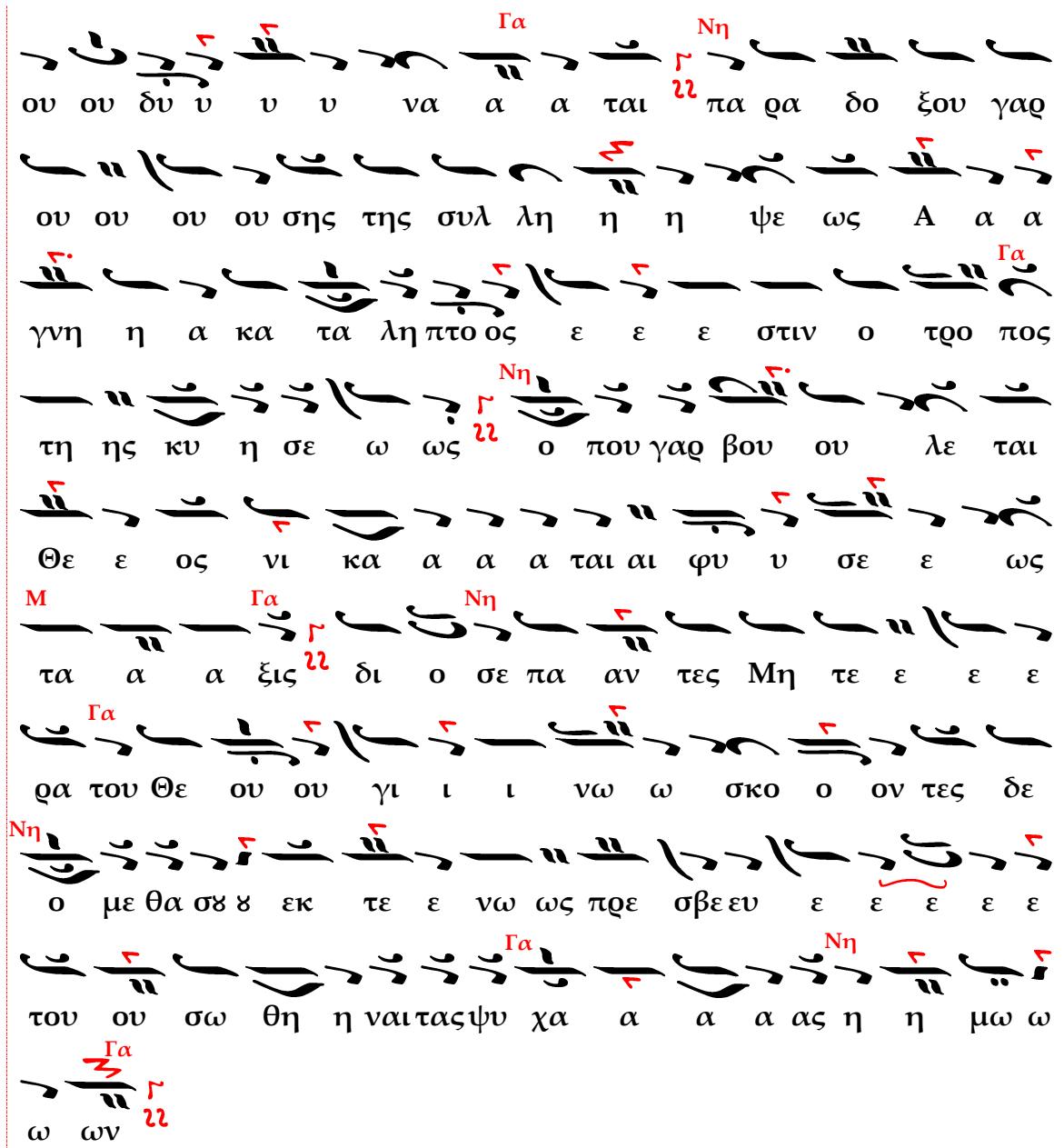
**Πα** Δ ο ο ο ξα Πα α τοι ι ι ι και Υι νι ω και  
 Α γι ω Πνευ μα α α τι π

**Πα** Τ ο κατ ει κο να τη θη σα ντε ε ες α λω  
 ω βη η η η τον νουν η γε μο να κα τα πα θων  
 ο ο ο λε ε θοι ι ι ων α σκη τι κως ε  
 εν στη σα α α α με ε ε ε νοι εις το καθ ο  
**Πα** μοι ω ω σιν ως δν να το ον α νε ε ε λη λυ ν  
 θα α α α τε αν δρι κως γαρ την φυ ν σιν ε εκ  
**Δι** βι α α σα α με ε ε ε νοι ε σπε ευ σα α  
 τε το χει ρον κα θυ πο τα ξαι αι τω κρει ει ει ειτ  
**Πα** το ο ο ο νι και την σαρ κα δου λω ω σαι αι αι τω  
 πνε εν μα α α α τι ο θε ε εν μο ο ο να α  
**Κε** ζο ο ον των α νε δει χθη τε α α α κρο  
**Πα** ο ο τη ης πο λι σται αι τη η ης ε ε ρη η η

μου <sup>Δ</sup>  
 ευ δρο μουντων α λει ειπταικα νο νες α ρε τη ης  
 α α α κρι βε ε στα α α α τοι <sup>Π</sup> και νυν ε εν ου  
<sup>Κε</sup>  
 ρα α νοις <sup>Δ</sup> των ε σο ο πτρων λυ υ θε ε ε εν των Πα  
<sup>Δι</sup>  
 νο ο σι ι ι ι οι <sup>Δ</sup> κα θα ρως ε ε πο πτε ε  
<sup>Πα</sup>  
 ε ευ ε ε ε ε τε <sup>Δ</sup> την α α γι ι ι α αν Τρι  
 α α α α δα <sup>Π</sup> εν τυγ χα νο ντε ε ες α α με  
<sup>Δ</sup>  
 ε σως <sup>Δ</sup> ν περ των πι στεικαι πο ο θω ω τι μω ω ω  
<sup>Π</sup>  
 ντω ων ν ν ν μας <sup>Π</sup>

Καὶ γῦν. Θεοτοκίον.  
 (διὰ τὴν ἀπόδοσιν τοῦ ἥχου τῆς ἑβδομάδος)

Ἡχος Γα φ  
**K** <sup>Γα</sup> <sup>Nη</sup> αι νυν και α ει ει και εις τους αι ω νας των αι αι  
<sup>Γα</sup>  
 ω ω ωνων α α μην <sup>η</sup>  
**M** <sup>Nη</sup> η τηρ μεν ε γνω ω ω ωσθης υ πε ερ φυ σι ιν  
<sup>M</sup> <sup>Γα</sup>  
 Θε ε ο το ο ο κε ε μεινας δε Παρ θε ε ε  
<sup>Πα</sup>  
 νο ος ν περ λο ο ο ο γο ον και εν νοι α αν <sup>η</sup>  
<sup>Nη</sup>  
 και το θαυ ματου το κουου σου ερ μη νευ σαι γλω ω ωσσα



\* \* \*

Ἄνευ εἰσόδου.

### ΕΠΙΛΥΧΝΙΟΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑ

Ο προεστώς ἡ ὁ ἀναγνώστης τὴν ἐπιλύχγιον εὐχαριστίαν χῦμα·  
 Φῶς ἵλαρὸν ἀγίας δόξης, \* ἀθανάτου Πατρός, \* οὐρανίου, ἀγίου,  
 μάκαρος, \* Ἰησοῦ Χριστέ, \* ἐλθόντες ἐπὶ τὴν ἥλιου δύσιν, \*  
 ἰδόντες φῶς ἐσπερινόν, \* ὑμνοῦμεν Πατέρα, Γίόν, \* καὶ ἄγιον  
 Πνεῦμα, Θεόν. \* Ἄξιόν σε ἐν πᾶσι καιροῖς \* ὑμνεῖσθαι φωναῖς  
 αἰσίαις, \* Γίε Θεοῦ, ζωὴν ὁ διδούς· \* διὸ ὁ κόσμος σὲ δοξάζει.

# ΤΟ ΠΡΟΚΕΙΜΕΝΟΝ

‘Ο διάκονος· Ἐσπέρας προκείμενον.

Τῇ Παρασκευῇ ἐσπέρας.

Ὕχος ἄντα Γα φ

**Ο** Γα Νη ω θε ος α ντι λη πτωρ μ8 ει Δλ το ε λε  
 ο ος σ8 προ φθα α σει με ρ  
**Στίχος α'.** Γα Χ Ε ξε λ8 με εκ των εχ θρων μ8 ο Θε  
 Νη Δλ ος και εκ των ε πα νι στα χ με νωνεπ ε με ε λν  
 τρω σαι αι με ρ  
**Ο** Γα Νη ω θε ος α ντι λη πτωρ μ8 ει Δλ το ε λε  
 ο ος σ8 προ φθα α σει με ρ  
**Στίχος β'.** Γα Χ Ρυ σαι με εκ των ερ γα ζο με νων την  
 Νη α νο μι αν Δλ και εξ αν χ δρων αι μα των σω σον  
 με ρ ρ  
**Ο** Γα Νη ω θε ος α ντι λη πτωρ μ8 ει Δλ το ε λε ο  
 ος σ8 προ φθα σει με ε ε ε ρ ρ

\* \* \*

**ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ**  
**Εἶτα τὴν Προφητείαν.**

Προφητείας Ζαχαρίου τὸ Ἀνάγνωσμα  
(ἡ 19-23).

Τάδε λέγει Κύριος Παντοκράτωρ· Νηστεία ἡ τετάρτη, καὶ νηστεία ἡ πέμπτη, καὶ νηστεία ἡ ἑβδόμη, καὶ νηστεία ἡ δεκάτη, ἔσονται τῷ οἴκῳ Ἰουδαίᾳ καὶ τῷ οἴκῳ Ἰσραήλ, εἰς χαρὰν καὶ εὐφροσύνην, καὶ εἰς ἐορτὰς ἀγαθάς, καὶ εὐφρανθήσεσθε· καὶ τὴν ἀλήθειαν, καὶ τὴν εἰρήνην ἀγαπήσατε. Τάδε λέγει Κύριος Παντοκράτωρ· Ἐτι μὲν οὖσι λαοὶ πολλοί, καὶ κατοικοῦντες πόλεις πολλάς· καὶ συνελεύσονται κατοικοῦντες πέντε πόλεις εἰς μίαν πόλιν, λέγοντες· Πορευθῶμεν δεηθῆναι τοῦ προσώπου Κυρίου, καὶ ἐκζητῆσαι τὸ πρόσωπον Κυρίου Παντοκράτορος ἐν Ἱερουσαλήμ. Καὶ μὲν οὖσι λαοὶ πολλοί, καὶ ἔθνη πολλά, ἐκζητῆσαι τὸ πρόσωπον Κυρίου Παντοκράτορος ἐν Ἱερουσαλήμ, καὶ ἔξιλάσασθαι τὸ πρόσωπον Κυρίου. Τάδε λέγει Κύριος Παντοκράτωρ· Ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις, ἐπιλήφονται δέκα ἄνδρες ἐκ πασῶν τῶν γλωσσῶν τῶν ἔθνῶν, καὶ ἐπιλήφονται τοῦ κρασπέδου ἀνδρὸς Ἰουδαίου, λέγοντες· Πορευσώμεθα μετὰ σοῦ, διότι ἀκηκόαμεν, ὅτι ὁ Θεὸς μεθ' ὑμῶν ἐστιν.

Προκείμενον.

“**Ἡχος πλ. β'. Ψαλμὸς ρλ'** (130).

Ἐλπισάτω Ἰσραὴλ ἐπὶ τὸν Κύριον, ἀπὸ τοῦ νῦν, καὶ ἔως τοῦ αἰῶνος. (ρλ' 3)

**Στίχ. α'.** Κύριε, οὐχ ὑψώθη ἡ καρδία μου, οὐδὲ ἐμετεωρίσθησαν οἱ ὀφθαλμοί μου, οὐδὲ ἐπορεύθην ἐν μεγάλοις, οὐδὲ ἐν θαυμασίοις ὑπὲρ ἐμέ. (ρλ' 1)

**Στίχ. β'.** Εἰ μὴ ἐταπεινοφρόνουν, ἀλλὰ ὑψωσα τὴν ψυχήν μου ὡς τὸ ἀπογεγαλακτισμένον ἐπὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ, ὡς ἀνταποδώσεις ἐπὶ τὴν ψυχήν μου. (ρλ' 2)

\* \* \*

‘Ο προεστώς ἡ ὁ ἀναγνώστης·

Καταξίωσον, Κύριε, ἐν τῇ ἐσπέρᾳ ταύτῃ ἀναμαρτήτους φυλαχθῆναι ἡμᾶς.

Εὐλογητὸς εῖ, Κύριε, ὁ Θεὸς τῶν πατέρων ἡμῶν, καὶ αἰνετὸν καὶ δεδοξασμένον τὸ ὄνομά σου εἰς τοὺς αἰῶνας. Ἄμην.

Γένοιτο, Κύριε, τὸ ἔλεός σου ἐφ' ἡμᾶς, καθάπερ ἡλπίσαμεν ἐπὶ σέ.

Εὐλογητὸς εῖ, Κύριε· δίδαξόν με τὰ δικαιώματά σου.

Εὐλογητὸς εῖ, Δέσποτα· συνέτισόν με τὰ δικαιώματά σου.

Εὐλογητὸς εῖ, Ἀγιε· φώτισόν με τοῖς δικαιώμασί σου.

Κύριε, τὸ ἔλεός σου εἰς τὸν αἰῶνα· τὰ ἔργα τῶν χειρῶν σου μὴ

παρίδης.

Σοὶ πρέπει αἶνος, σοὶ πρέπει ὕμνος, σοὶ δόξα πρέπει, τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Γίῳ καὶ τῷ ἀγίῳ Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Ο χορός: Ἄμήν.

\* \* \*

### ΤΑ ΠΛΗΡΩΤΙΚΑ

Εἴτα διάκονος λέγει τὰ Πληρωτικά, δὲ χορὸς ἀποκρίνεται εἰς μὲν τὰς δύο πρώτας δεήσεις διὰ τοῦ Κύριε, ἐλέησον, εἰς τὰς ἑπομένας ἔξ διὰ τοῦ Παράσχου, Κύριε, εἰς δὲ τὴν τελευταίαν διὰ τοῦ Σοί, Κύριε.

Πληρώσωμεν τὴν δέησιν ἡμῶν τῷ Κυρίῳ.

Ἄντιλαβοῦ, σῶσον, ἐλέησον καὶ διαφύλαξον ἡμᾶς, δὲ Θεός, τῇ σῇ χάριτι.

Τὴν ἑσπέραν πᾶσαν, τελείαν, ἀγίαν, εἰρηνικὴν καὶ ἀναμάρτητον παρὰ τοῦ Κυρίου αἰτησώμεθα.

Ἄγγελον εἰρήνης, πιστὸν ὁδηγόν, φύλακα τῶν ψυχῶν καὶ τῶν σωμάτων ἡμῶν παρὰ τοῦ Κυρίου αἰτησώμεθα.

Συγγνώμην καὶ ἄφεσιν τῶν ἀμαρτιῶν καὶ τῶν πλημμελημάτων ἡμῶν παρὰ τοῦ Κυρίου αἰτησώμεθα.

Τὰ καλὰ καὶ συμφέροντα ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν καὶ εἰρήνην τῷ κόσμῳ παρὰ τοῦ Κυρίου αἰτησώμεθα.

Τὸν ὑπόλοιπον χρόνον τῆς ζωῆς ἡμῶν ἐν εἰρήνῃ καὶ μετανοίᾳ ἐκτελέσαι παρὰ τοῦ Κυρίου αἰτησώμεθα.

Χριστιανὰ τὰ τέλη τῆς ζωῆς ἡμῶν, ἀνώδυνα, ἀνεπαίσχυντα, εἰρηνικὰ καὶ καλὴν ἀπολογίαν τὴν ἐπὶ τοῦ φοβεροῦ βήματος τοῦ Χριστοῦ αἰτησώμεθα.

Τῆς παναγίας, ἀχράντου, ὑπερευλογημένης, ἐνδόξου, δεσποίνης ἡμῶν, Θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας μετὰ πάντων τῶν ἀγίων μνημονεύσαντες, ἑαυτοὺς καὶ ἀλλήλους καὶ πᾶσαν τὴν ζωὴν ἡμῶν Χριστῷ τῷ Θεῷ παραθώμεθα.

Ο ιερεὺς ἐκφώνως:

Οτι ἀγαθὸς καὶ φιλάνθρωπος Θεὸς ὑπάρχεις, καὶ σοὶ τὴν δόξαν ἀναπέμπομεν, τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Γίῳ καὶ τῷ ἀγίῳ Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Ο χορός: Ἄμήν.

Ο ιερεὺς εὐλογῶν τὸν λαόν· Εἰρήνη πᾶσι.

Ο χορός: Καὶ τῷ πνεύματί σου.

Ο διάκονος: Τὰς κεφαλὰς ἡμῶν τῷ Κυρίῳ κλίνωμεν.

Ο χορός: Σοί, Κύριε.

Ο ιερεὺς τὴν εὐχὴν τῆς κεφαλοκλισίας καὶ τὴν ἐκφώνησιν·

Εἴη τὸ κράτος τῆς βασιλείας σου εὐλογημένον καὶ δεδοξασμένον

τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Γενοῦ καὶ τοῦ ἀγίου Πνεύματος, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Ο χορός Ἀμήν.

\* \* \*

### ΤΑ ΑΠΟΣΤΙΧΑ

Εἰς τὸν Στίχον, φάλλεται τὸ παρὸν Ἰδιόμελον.

Ἀπὸ τὸ Τριάδιον τοῦ Δοσιθέου Κατουνακιώτου.

Ἄχος Δι Θ

**K**α θα δι σωμεν ε αυ τὸ 8 8ς α δε ελ φοι α  
πο πα ντος μο λυ σμθ σαρ κο ος και πνε ε ε ευ  
μα α α α τος τας λαμ πα δας των ψυ χων η μων φαι  
δρυ νω μεν δι α φι ι ι λο ο ο πτωω χει ει ει  
**Nη** ας μη κα τε σθι ων τες αλ λη η λ8 8ς τη η συ κο  
φα ντι ι ι α ε φθασε γαρ ο και αι ρος ο  
ταν ο Νυμ φι ος ε λευ σε ε ται πα σιν α πο δ8 ναι  
κα τα τα ε ε ε ερ γα α Α αυ τὸ 8 συν ει σε  
ελ θω ω μεν χρι ι στω με τα των φρον νι μων Πα αρ θε  
ε νων την φω νην ε κει νηην τὸ Λη η στὸ προς  
αυ το ο ον α α να κρα α ζο ο ο ντες μνη  
σθη τι η η η μω ων Κυ δι ι ε ο ταν ελ θης εν τη


  
 Ba σι λει ει ει α α α α σ8

**Στίχ.** Πρὸς σὲ ἥρα τοὺς ὀφθαλμούς μου, τὸν κατοικοῦντα ἐν τῷ  
 οὐρανῷ.  Ιδού, ὡς ὀφθαλμοὶ δούλων εἰς χεῖρας τῶν κυρίων  
 αὐτῶν,  ὡς ὀφθαλμοὶ παιδίσκης εἰς χεῖρας τῆς κυρίας αὐτῆς,   
 οὕτως οἱ ὀφθαλμοὶ ἡμῶν πρὸς Κύριον τὸν Θεόν ἡμῶν,  ε


  
 ως 8 οι κτει ρη η η η σαι αι η η η μας

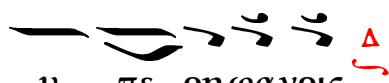
*Kai πάλιν τὸ αὐτό.*

**Καθαρίσωμεν** ἔαυτοὺς ἀδελφοί, ...

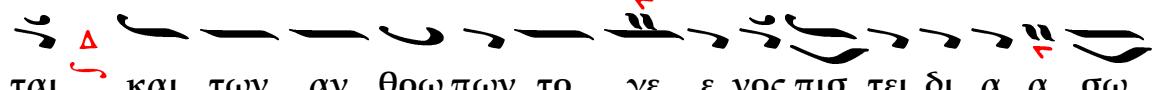
*Μαρτυρικόν.*

*ΤΗΧΟΣ ΔΙ Θ*

**Στίχ.** Ἐλέησον ἡμᾶς, Κύριε, ἐλέησον ἡμᾶς  ὅτι ἐπὶ πολὺ<sup>ο</sup>  
 ἐπλήσθημεν ἔξουδενώσεως  ἐπὶ πλεῖον ἐπλήσθη ἡ ψυχὴ ἡμῶν.   
 Τὸ δονειδος τοῖς εὐθηγοῦσι,    καὶ η ε ξ8 δε νω σι ις τοις


  
 ν πε ρη φανοις

**T**ων Α γι ων Μαρ τυ ρων πρε σβεν ο ον των ν περ  

  
 η μων  τον χρι ζον ν μν8 8ντων πα σα πλανη πε παν  

  
 ται  των αν θρω πων το γε ε νος πισ τει δι α α σω  

  
 ζε ται

Δόξα.

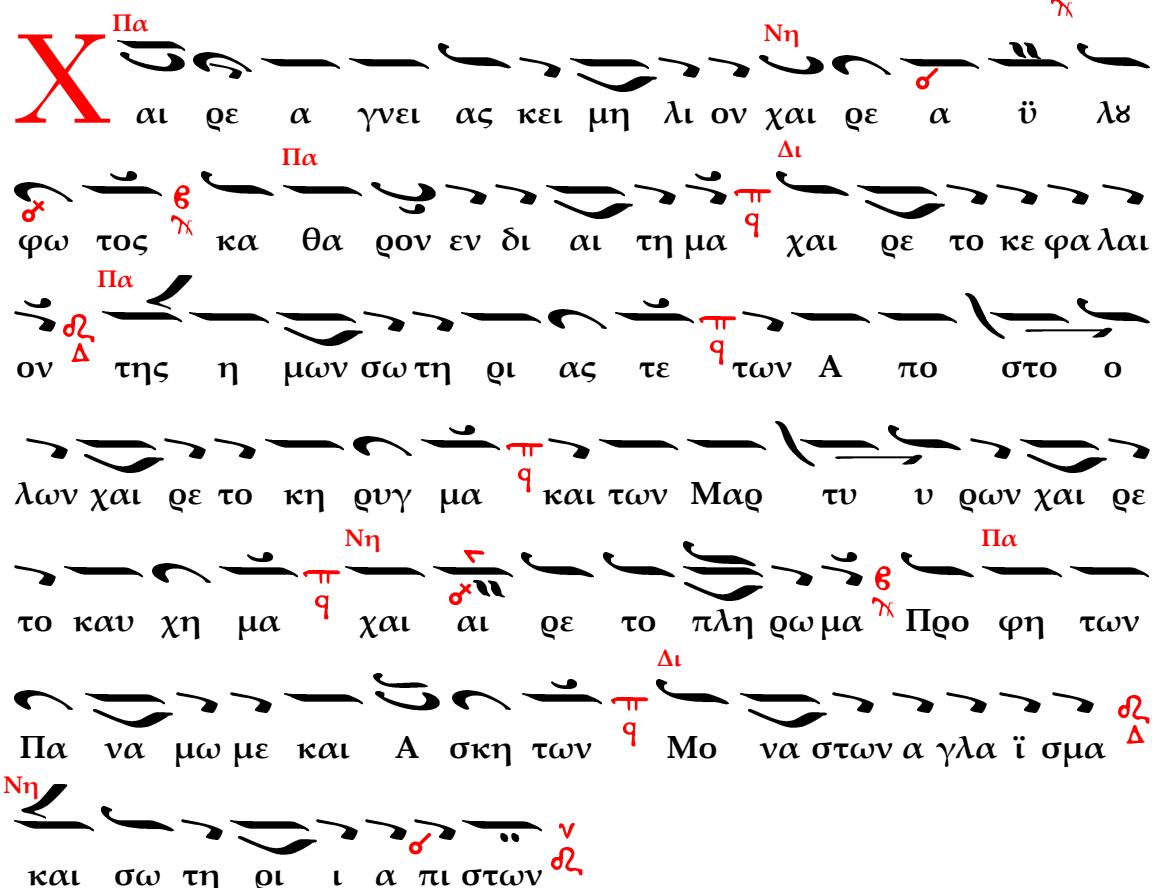
Ἄχος Πᾶντες

Δ ο ο ξα Πα α τρι ι ι και Υι νι ω και Α γι ω  
Πνε ε ε εν μα α α α τι ν  
Τ ων μο να στων τα α πλη η η θη η της κα  
θη γη τα ας ννν τι ι μω ω μεν Πα τε ρες ο ο  
ο ο σι ι ι ι οι ν δι ν μων γαρ τη ην τρι ι  
ι βο ον ν την ο οντως ε εν θει ει αν πο ρευ ε σθαι  
ε ε ε γνωω ω ω μεν ν μα κα ρι ι οι ε ε στε  
τω χρι στωδου λευ σα αντες και εχ θρη θρι αμ βε εν σα  
αν τες την δν ν ν να α α α μιν ν αγ γε ε λων  
σν νο ο ο μι ι ι ι λοι ν δι και αι ων ο ο  
μο ο ο σκη η νοι και Α α α γι ι ι ι ων ν  
μεθ αν πρε ε σβευ σα α τε ε τω ω Κυ ρι ι ι ω ω  
ε λε η θη η ναι τας ψυ χα α α ας η η η η  
μων ν

Καὶ νῦν. Θεοτοκίον.

”Ω τοῦ παραδόξου θαύματος. Ἡχος Πᾶνη ρ

Καὶ νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἄμήν. ε ρ



Μετὰ τὰ ἀπόστιχα λέγεται ὑπὸ τοῦ προεστῶτος ἢ τοῦ Ἱερέως ἢ

’Ωδὴ Συμεὼν τοῦ θεοδόχου. (Λουκ. β' 29-32)

Νῦν ἀπολύεις τὸν δοῦλόν σου, Δέσποτα, κατὰ τὸ ὅγμά σου, ἐν εἰρήνῃ· ὅτι εἶδον οἱ ὀφθαλμοί μου τὸ σωτήριόν σου, ὃ ἡτοίμασας κατὰ πρόσωπον πάντων τῶν λαῶν· φῶς εἰς ἀποκάλυψιν ἐθνῶν καὶ δόξαν λαοῦ σου Ἰσραὴλ.

Ο ἀναγνώστης τὸ τρισάγιον.

Ἄγιος ὁ Θεός, ἄγιος ἴσχυρός, ἄγιος ἀθάνατος· ἐλέησον ἡμᾶς. (τρίς)

Δόξα Πατρὶ καὶ Γεῷ καὶ ἀγίῳ Πνεύματι, καὶ νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἄμήν.

Παναγία Τριάς, ἐλέησον ἡμᾶς. Κύριε, ἵλασθητι ταῖς ἀμαρτίαις ἡμῶν. Δέσποτα, συγχώρησον τὰς ἀνομίας ἡμῖν. Ἀγιε, ἐπίσκεψαι καὶ ἴασαι τὰς ἀσθενείας ἡμῶν ἔνεκεν τοῦ ὄνοματός σου.

Κύριε, ἐλέησον (τρίς).

Δόξα Πατρὶ καὶ Γεῷ καὶ ἀγίῳ Πνεύματι, καὶ νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἄμήν.

Πάτερ ἡμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς, ἀγιασθήτω τὸ ὄνομά σου, ἐλθέτω

ἡ βασιλεία σου· γενηθήτω τὸ θέλημά σου, ώς ἐν οὐρανῷ, καὶ ἐπὶ τῆς γῆς. Τὸν ἄρτον ἡμῶν τὸν ἐπιούσιον δὸς ἡμῖν σήμερον· καὶ ἄφεσ ἡμῖν τὰ ὀφειλήματα ἡμῶν, ώς καὶ ἡμεῖς ἀφίεμεν τοῖς ὀφειλέταις ἡμῶν· καὶ μὴ εἰσενέγκῃς ἡμᾶς εἰς πειρασμόν, ἀλλὰ ὁῦσαι ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ.

**Οἱερεύς:** Ὄτι σοῦ ἔστιν ἡ βασιλεία καὶ ἡ δύναμις καὶ ἡ δόξα, τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Γίου καὶ τοῦ ἀγίου Πνεύματος, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

**Οἱορός:** Ἀμήν.

Καὶ φάλλεται τὸ ἀπολυτίκιον.

Τίχος Δι-θ

**O** Θε ος τῶν Πα τε ρων η μων Δ ο ποι ων α  
 ει μεθ η μων κα τα την σην ε πι ει κει αν ε μη α  
 πο στη σης το ε λε ος σ8 αφ η μων Δ αλ λα ταις  
 αν τῶν ι κε σι αις εν ει ρη νη κυ βερ νη σον την ζω  
 ην η μων ε

Δόξα. Καὶ νῦν. **Θεοτοκίον.**

**T** ο απ αι ω νος α πο κρυ φον και Αγ γε λοις α  
 γνωστον μυ στη ρι ον ε δι α σου Θε ο το κε τοις ε  
 πι γης πε φα νε ρω ται Θε ος εν α συγ χυ τω ε  
 νω σει σαρ κου με νος Δ και Σταυ ρον ε κου σι ως ν περ  
 η μων κα τα δε ξα με νος δι ου α να στη σας τον  
 πρω το πλασ τον ε σω σεν εκ θα να του τας ψυ χας η

μω ω ων Δ

\* \* \*

## Η ΑΠΟΛΥΣΙΣ

Μετὰ τὰ ἀπολυτίκια, ἐὰν μὲν προηγήθη ἀρτοκλασία·

Ο διάκονος· Τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν.

Ο χορός· Κύριε, ἐλέησον.

Ο ιερεὺς εὐλογῶν τὸν λαόν·

Εὐλογία Κυρίου καὶ ἔλεος ἔλθοι ἐφ' ὑμᾶς τῇ αὐτοῦ θείᾳ χάριτι καὶ φιλανθρωπίᾳ πάντοτε, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Ο χορός· Ἄμήν.

Ο προεστὼς (ἢ ὁ ἀναγνώστης)·

Στερεώσαι Κύριος ὁ Θεὸς τὴν ἀγίαν καὶ ἀμώμητον πίστιν τῶν εὔσεβῶν καὶ ὀρθοδόξων Χριστιανῶν σὺν τῇ ἀγίᾳ ἐκκλησίᾳ καὶ τῇ πόλει ταύτῃ εἰς αἰῶνας αἰώνων.

Ο χορός· Ἄμήν.

Ἐὰν δὲ δὲν προηγήθη ἀρτοκλασία·

Ο διάκονος· Σοφία.

Ο ἀναγνώστης· Εὐλόγησον.

Ο ιερεύς·

Ο ὡν εὐλογητὸς Χριστὸς ὁ Θεὸς ἡμῶν πάντοτε, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Ο χορός· Ἄμήν.

Ο προεστὼς ἢ ὁ ἀναγνώστης·

Στερεώσαι Κύριος ὁ Θεὸς τὴν ἀγίαν καὶ ἀμώμητον πίστιν τῶν εὔσεβῶν καὶ ὀρθοδόξων χριστιανῶν σὺν τῇ ἀγίᾳ ἐκκλησίᾳ (ἢ μονῇ) ταύτῃ εἰς αἰῶνας αἰώνων.

Ο ιερεύς· Υπεραγία Θεοτόκε, σῶσον ἡμᾶς.

Ο ἀναγνώστης· Τὴν τιμιωτέραν τῶν Χερουβὶμ \* καὶ ἐνδοξοτέραν ἀσυγκρίτως τῶν Σεραφίμ, \* τὴν ἀδιαφθόρως Θεὸν Λόγον τεκοῦσαν, \* τὴν ὄντως Θεοτόκον, \* σὲ μεγαλύνομεν.

Ο ιερεὺς· Δόξα σοι, ὁ Θεός, ἡ ἐλπὶς ἡμῶν, δόξα σοι.

Ο ἀναγνώστης· Δόξα. Καὶ νῦν. Κύριε, ἐλέησον γ. Πάτερ ἄγιε, εὐλόγησον.

Καὶ ὁ ιερεὺς τὴν μεγάλην ἀπόλυσιν·

Χριστὸς ὁ ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν, ταῖς πρεσβείαις τῆς παναχρόντου καὶ παναμώμου αὐτοῦ μητρός, δυνάμει τοῦ τιμίου καὶ ζωοποιοῦ σταυροῦ, προστασίαις τῶν τιμίων ἐπιουρανίων δυνάμεων ἀσωμάτων, ἱκεσίαις τοῦ τιμίου καὶ ἐνδόξου, προδρόμου καὶ βαπτιστοῦ Ἰωάννου, τῶν ἀγίων ἐνδόξων καὶ πανευφήμων

ἀποστόλων, τῶν ἀγίων ἐνδόξων καὶ καλλινίκων μαρτύρων, τῶν ὁσίων καὶ θεοφόρων πατέρων ἡμῶν, τοῦ ἀγίου (**τοῦ ναοῦ**), τῶν ἀγίων καὶ δικαίων θεοπατόρων Ἰωακεὶμ καὶ Ἰάννης, τοῦ ἀγίου (**τῆς ἡμέρας**), οὗ καὶ τὴν μνήμην ἐπιτελοῦμεν, καὶ πάντων τῶν ἀγίων ἐλεήσαι καὶ σώσαι ἡμᾶς ὡς ἀγαθὸς καὶ φιλάνθρωπος.

**Δι'** εὐχῶν τῶν ἀγίων πατέρων ἡμῶν, Κύριε Ἰησοῦ, Χριστὲ ὁ Θεός,  
ἐλέησον ἡμᾶς.

**Ο λαός:** Ἀμήν.

\* \* \* \* \*